



<b>Do you have another child that attended OR is attending Kai Ming?</b> 您是否有小孩曾經或正在就讀啟明？ <b>Are you related to any Kai Ming Employee?</b> 您是否有親戚在啟明工作？	<input type="checkbox"/> Yes / 是的 <input type="checkbox"/> No / 不是 Name / 孩子名字: _____ <input type="checkbox"/> Yes / 是的 <input type="checkbox"/> No / 不是 Name / 孩子名字: _____
--	--

**Preferred Center (Select 1, 2, or 3 sites in order of preference. If your child is admitted, the sites you select and the availability of funding at those sites will determine the location that is chosen.)**

**首選中心 (按優先順序選擇1、2或3個地點。如果您的孩子被錄取，學校將會根據資助的預算以及選擇地點來確定你的學位。)**

<b>T.K.L Center 李松光博士</b> 950 Powell St  <input type="checkbox"/> Preschool / 幼童 (3 years – 5 years) / (3 – 5 歲)	<b>Richmond Center 列治文</b> 426 33rd Ave  <input type="checkbox"/> Preschool / 幼童 (3 years – 5 years) / (3 – 5 歲)	<b>Sunset Center 日落區</b> 2800 Taraval St  <input type="checkbox"/> Toddler / 幼兒 (24 months – 3 years) / (24個月 – 3 歲) <input type="checkbox"/> Preschool / 幼童 (3 years – 5 years) / (3 – 5 歲)
<b>PMSquare Children's Center PMSquare兒童中心</b> 671 China Basin St <input type="checkbox"/> Infant / Toddler 嬰兒 / 幼兒 (3 months – 3 years) / (3 個月 – 3 歲) <input type="checkbox"/> Preschool / 幼童 (3 years – 5 years) / (3 – 5 歲)	<b>North Beach Center 北岸區</b> 1170 Columbus Ave <input type="checkbox"/> Infant / Toddler 嬰兒 / 幼兒 (3 months – 3 years) / (3 個月 – 3 歲) <input type="checkbox"/> Preschool / 幼童 (3 years – 5 years) / (3 – 5 歲)	<b>Broadway Center 百老匯</b> 820 Battery St <input type="checkbox"/> Infant / Toddler 嬰兒 / 幼兒 (3 months – 3 years) / (3 個月 – 3 歲) <input type="checkbox"/> Preschool / 幼童 (3 years – 5 years) / (3 – 5 歲)
<b>Geary Center 基利大道</b> 6621 Geary Blvd <input type="checkbox"/> Toddler / 幼兒 (18 months – 3 years) / (18個月 – 3 歲) <input type="checkbox"/> Preschool / 幼童 (3 years – 5 years) / (3 – 5 歲)	<b>St. Luke Center 聖路加</b> 1755 Clay St <input type="checkbox"/> Toddler / 幼兒 (24 months – 36 months) / (24個月 – 3 歲) <input type="checkbox"/> Preschool / 幼童 (3 years – 5 years) / (3 – 5 歲)	<b>Rainbow Center 彩虹</b> 799 Pacific Ave <input type="checkbox"/> Infant / Toddler 嬰兒 / 幼兒 (3 months – 3 years) / (3 個月 – 3 歲) <input type="checkbox"/> Preschool / 幼童 (3 years – 5 years) / (3 – 5 歲)
<b>Home Based Program 家訪計劃</b> <input type="checkbox"/> Infant / Toddler 嬰兒 / 幼兒 (0 months – 3 years) / (0 個月 – 3 歲) <input type="checkbox"/> Pregnant Individual 懷孕人		

### Child Information / 學生資料

<b>First Name</b> 名字		<b>Last Name</b> 姓氏		<b>Date of Birth</b> 出生日期		<b>Gender</b> 性別	<input type="checkbox"/> Female / 女 <input type="checkbox"/> Male / 男
<b>Home Language / 家庭語言</b>			<input type="checkbox"/> English / 英語 <input type="checkbox"/> Cantonese / 廣東話 <input type="checkbox"/> Mandarin / 國語 <input type="checkbox"/> Other / 其他: _____				
<b>Child's Special Need</b> 孩子特別發展需求	<input type="checkbox"/> Certified IEP / IFSP 嬰幼兒特殊教育認證 (IEP/IFSP) <input type="checkbox"/> Child Protective Services (CPS) 加州兒童虐待忽視保護服務 <input type="checkbox"/> Agency / Physician Referral 其它機構 / 醫生治療師轉介 <input type="checkbox"/> Diagnosed Special Needs 已被確診有特殊需求 <input type="checkbox"/> Developmental Concern 有發展遲緩憂慮 <input type="checkbox"/> Not Applicable 無						
<b>Did the child graduate from Early Head Start? 孩子是否畢業於 (嬰幼兒) 早期啟蒙計劃</b>						<input type="checkbox"/> Yes / 是的 <input type="checkbox"/> No / 不是	

## Family Information / 家庭資料

<b>Family Size</b> 家庭人口數		<b>Number of children under 18</b> 18歲以下人口數	
<b>Address</b> 住址			<b>Home Phone / 住家電話</b>
<b>Annual Family Gross Income / 全家每年扣稅前總收入</b>			
<b>Do you receive any public assistance?</b> 家庭接受之社會福利	<input type="checkbox"/> TANF / SSI 福利金 / 傷殘金 <input type="checkbox"/> WIC 牛奶券	<input type="checkbox"/> Foster Child 寄養兒童 <input type="checkbox"/> CalFresh (Food Stamps/SNAP) 糧食券	<input type="checkbox"/> Homeless 居無定所 <input type="checkbox"/> Not Applicable 無
<b>Family Status</b> 家庭狀況	<input type="checkbox"/> Single 單親家庭	<input type="checkbox"/> Two Parents 雙親家庭	<input type="checkbox"/> Guardian 監護人 <input type="checkbox"/> Foster Family 寄養家庭 <input type="checkbox"/> Others (e.g., grandparent) 其他人 (例如祖父母、親戚)

## Parent Information / 家長資料

	<b>Full Name</b> 名字	<b>Date of Birth</b> 出生日期	<b>Employment Status</b> 就業 / 就學狀況	<b>Cell Phone Number</b> 行動電話	<b>Email</b> 電子信箱
Parent 1 家長/ 監護人			<input type="checkbox"/> Employed / 在職. <input type="checkbox"/> Incapacitated 生病在家 <input type="checkbox"/> Unemployed / 待業中 <input type="checkbox"/> Job Search 求職 <input type="checkbox"/> Attending School / Training 就學 <input type="checkbox"/> Other 其他		
Parent 2 家長/ 監護人			<input type="checkbox"/> Employed / 在職. <input type="checkbox"/> Incapacitated 生病在家 <input type="checkbox"/> Unemployed / 待業中 <input type="checkbox"/> Job Search 求職 <input type="checkbox"/> Attending School / Training 就學 <input type="checkbox"/> Other 其他		

## How did you find about Kai Ming? / 您是如何得知啟明啟蒙學校?

<input type="checkbox"/> TV / 電視 <input type="checkbox"/> Radio / 廣播 <input type="checkbox"/> Internet / 互聯網 <input type="checkbox"/> Friends / 親戚朋友 <input type="checkbox"/> Event / 社區活動 <input type="checkbox"/> Poster / 海報傳單 <input type="checkbox"/> Organizations / 社區組織 <input type="checkbox"/> School District / 三藩市學區 <input type="checkbox"/> Social Media / 社交媒體 <input type="checkbox"/> Other / 其它 : _____
--

**Certification: The information above is accurate to the best of my knowledge. I understand that providing false information when completing the enrollment application will result in termination of Head Start services.**

以上為本人所提供的最正確資料。我明白如果提供不真實資料，將隨時被終止啟蒙學校的所有服務。

**Parent or Guardian's Signature**

家長 / 監護人簽名: \_\_\_\_\_

**Date**

日期: \_\_\_\_\_

<b>OFFICE USE ONLY / 啟明教職員專用區</b>		
Staff Name: _____	Staff Signature: _____	Date: _____